

## 《希伯来书》第六章第二部分

(57-0908E)

<sup>217</sup> 我们来这里是为了学习他宝贵的道。

<sup>218</sup> 我刚才进来，带了两本圣经[译校者注：指一本通常的英文圣经和一本带英文注解的希腊文圣经]。我在那边会见了一位女士，我告诉她，如果我用两本圣经讲道，就容易找到非常合适的题目。这是一本希腊词典，里面有些内容是今天晚上我想读出来的。它是——是一本……是用英文逐字逐句地解释希腊原文。这词典一直对我有很大的帮助。我想把其中一部分读出来，因为我们正在学习《希伯来书》，我们将要讲到非常深奥的内容。

<sup>219</sup> 几分钟前我告诉内维尔弟兄：“我们讲到了人们听了会抓耳挠腮、并会说‘我不相信这点’的那部分。”看到没有？那就是我们要讲的内容。那正是我们所喜欢的。

<sup>220</sup> 有的传道人对我说：“嗯，我猜想一定有许多人抓耳挠腮的。”

<sup>221</sup> 我说：“那正是我们想要的。”看到没有？

<sup>222</sup> 圣经只能有一种解释，不可能有两种解释。如果圣经的一部分说的是某种意思，而另一部分说的是另外的意思，那一定出了差错。明白吗？它必须从头到尾是一致的。但是记住，在查考圣经时，它向聪明通达人就藏起来，向婴孩就显示出来。[译校者注：太 11:25，路 10:21] 因为它是一本属灵的书。

<sup>223</sup> 圣经不是一本西方的书，它是一本东方的书。只有一位能解释圣经，那就是圣灵。我知道我们每一个人都想这样说：“我们所相信的都是圣灵教导我们的。”好，如果圣经里的各章各节的意思互相吻合、天衣无缝，那就是出自圣灵。如果在这里或那里有裂缝，那就是我们的信仰出了差错。啊，这真是一本非凡的书。

<sup>224</sup> 我想要你们在查考的时候做一件事。若是主愿意，今天上午我们要早一点离开去怀俄明州。请为我们祷告。

下个星期这里的格里罕·斯奈林弟兄……他也在这里。几分钟前我听到他做了个宣布。这个教会是全力支持他的复兴会的，我们求神

赐给他一场出人意外的丰盛的大复兴。格里罕弟兄在这边的查尔斯顿为朱尼尔·卡什弟兄举办了一场复兴会，接着有一百人归向主，我想是。[VGR 原注：有人说“是八十四人”] 有八十四人归向主。为此我们赞美神。我们期望在这里会有五百八十四人归向主。

<sup>225</sup> 格里罕弟兄今天见到了我，他说：“比尔弟兄，我肯定你是理解的，我在这里不是要开始一个与这个教会对立的事工，因为我也是这个教会的一分子。” 他来这里只是……他的心里感到想要举办一场复兴会，主也带领他这么做。他邀请那些归向主的人对他们说：“如果你归向了主，这里有个你可以去的教会。”

<sup>226</sup> 作为基督徒，尽我们的一切能力支持他，是我们的责任。愿主祝福格里罕弟兄。我们诚恳地邀请你们每个人参加格里罕弟兄在这里举办的聚会，我们这个教会是完全允许你们参加的。为了失丧的灵魂和神的国，我们全力支持，并尽一切可能来帮助他。

<sup>227</sup> 格里罕弟兄，神祝福你，愿神赐给你一系列伟大的聚会。他还不知道什么时候结束聚会，因为他才开始。格里罕弟兄和我自己一样，经历过许多坎坷。人生的道路正是如此。一旦你经历过人生的最低潮，你就会珍惜你所拥有的。如果一个人摔倒了就躺在那里，那他就是个懦夫。我对一个摔倒了又站起来尝试的人有信心[译校者注：箴 24:16]。是的。我肯定你能明白我的意思。好，不要忘记，是下个星期。

<sup>228</sup> 今天晚上我们查考《希伯来书》，我们不讲背景。

<sup>229</sup> 下个星期天，若主愿意，内维尔弟兄会宣布。这里的考克斯弟兄或者他们中别的人会让内维尔弟兄知道，我们是否能赶上下个星期天的聚会。他会通过电台宣布的。你们都注意听他的电台节目，也邀请你们所有的邻居听。我确实喜欢听他们的讲道和唱歌，内维尔四重唱。我不说了，因为他就坐在这里。如果我说的不是真心话，那我就是个伪君子了。是的，我就必须悔改。但是我说的真话。我情愿现在送他一个小小的玫瑰花芽，而不是在他走了之后送他一个大花圈。

<sup>230</sup> 有一次我正出门的时候，有一位女士从那里经过，她说：“伯南汉弟兄，啊，我真喜欢那信息。”

<sup>231</sup> 我说：“谢谢你。” 那使我感觉很好。

<sup>232</sup> 另外一个人走过来，说：“伯南汉弟兄，我喜欢那信息。”

<sup>233</sup> 我说：“谢谢你。”

<sup>234</sup> 有一个从本州北部来的传道人说：“称颂神，我可不要人们那样吹捧我。”

<sup>235</sup> 我说：“我想要。你我之间只有一点不同：我是坦诚的。”确实如此。我们都喜欢听到别人对我们的称赞。我认为对其他人说好听的话是很好的。如果你想要别人说你的好话，你就要说别人的好话。与人相处就应该这样。你总是说每个人的好话。那样，人与人之间的关系就更加融洽了。

<sup>236</sup> 下个星期天，若主愿意的话，根据我的意见，我们要越来越深地进入神的伟大奥秘。我们要讲到麦基洗德：他是谁，他从哪里来，往哪里去，他做了什么，和一切有关麦基洗德的事。

<sup>237</sup> 上个星期三晚上，内维尔弟兄讲解了有关我们主耶稣的至高神性和祭司身份的最后一章，他是这样开始的：“神既在古时藉着众先知多次多方地晓谕列祖，就在这末世藉着他儿子耶稣基督晓谕我们。”[译校者注：来 1:1-2]

<sup>238</sup> 他继续讲，一直追溯到耶稣是谁，直到第五章，第五章的结尾。

<sup>239</sup> 然后开始第六章，就是我们今天上午所讲的。

所以，我们应当离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步……

[译校者注：来 6:1]

<sup>240</sup> 有多少人喜欢关于“进到完全”的信息？[VGR 原注：会众说“阿们”]“让我们进到完全的地步”，那是我们今天上午所讲的信息，是在《希伯来书》第六章里。

<sup>241</sup> 现在我们开始讲到那深奥的部分。啊，我们都同意这些要点：基督的神性，他是神的儿子，他怎样与神同在，神怎样与他同在，他在神里面，神在他里面，等等。我们全都同意那些。但从现在开始，我不知道我们的意见是否还会一致。无论怎样，我们每过几个晚上就会给你们机会写个纸条给我，告诉我你们的想法。

<sup>242</sup> 然后我就回答你们的问题。如果我回答不了，我会说：“内维尔弟兄，你的看法如何？”[VGR 原注：内维尔弟兄说：“那就是我要查考希腊词典的时候。”]那就是他要读希腊文词典的时候，把原著的意思读出来。我想那也是我该查考原著的时候。

<sup>243</sup> 现在，我们要谦卑地、诚恳地、怀着一个目的而来，就是来学习。我也想学习。经上记着说：“圣经没有可随私意解说的”[译校者注：彼后 1:20]。也就是说，要以经文解释经文。明白吗？经文与经文必须彼此对应，从头到尾连贯在一起，使整本圣经融为一体。因为神是不改变的，因为他是不可改变的神。[译校者注：玛 3:6]

<sup>244</sup> 所以，我们应当离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步……

<sup>245</sup> 我喜欢保罗这样说。保罗从来不是一个喜欢在一个地方停留太久的人，他喜欢向深处迈进。在圣经里有一处他说：“忘记背后，努力面前的，向着标杆直跑。[译校者注：腓 3:13-14]”看，他持续向前。

<sup>246</sup> 他在这里说：

我们应当忘记基督道理的开端（也就是有关他是谁，他是怎样的一个人这些道理）竭力进到完全的地步……

<sup>247</sup> 首先我们想要弄明白：“我们能达到完全的地步吗？”我们发现，在今天上午学的经文里，《马太福音》5:28, 耶稣说我们要像天父一样完全，否则就进不了天国。

<sup>248</sup> 然后我们发现，我们中的每一个人都生在罪中，在罪恶里成型，来到世上就说谎[译校者注：诗 51:5, 诗 58:3]。我们中没有一个人是健全的。因此我们怎么能完全呢？

<sup>249</sup> 这里我们发现，通过经文的对照，耶稣通过一次献祭，使他的教会永远得以完全[译校者注：来 10:14]。他……我们通过基督得以完全。我们通过基督不被定罪。我们通过基督永远不死。我们通过基督出生入死。[译校者注：约 3:18, 约 5:24, 罗 8:1] 不是通过任何教会，不是通过任何教派，也不是通过任何稀奇古怪的言行、讲方言、叫喊、颤抖、跳舞，而是通过恩典[译校者注：弗 2:8]。

<sup>250</sup> 神呼召他愿意呼召的人。而且都是通过拣选的。我们发现，不在乎那人想要得救。不在乎人的定意，不在乎人的奔跑，只在乎神的怜悯。[译校者注：罗 9:6] 没有人能到耶稣那里，除非神先吸引他。[译校者注：约 6:44] 所以你能做什么呢？你做什么也起不了作用。你根本就在局外。

<sup>251</sup> 我们发现，人是从来不寻找神的，是神寻找人[译校者注：创 3:9]。我们发现，神是永恒生命的唯一源泉。我们发现，每一样永恒的东西都是没有开头、没有结尾的。而我们发现，地狱是有开头的，也是有结尾的[译校者注：启 20:14]。……没有人可以说地狱是永恒的……地狱是永远的，永远的，是永远的，但不是永恒的。

<sup>252</sup> “永远”是指“某一段时间”。圣经还有一种说法是“永永远远”。你查查看“永远”是不是表示“一段时间”的意思。约拿说他永远在大鱼肚腹里[译校者注：拿 2:6]。还有许多其它经文也用“永远”表示一段时间。

<sup>253</sup> 但是永恒，是永远、永远、永远、永远、永远的意思，那才是永恒。我们发现，地狱不是永恒的，而是永远的。你要注意查考这些词，

否则你就弄糊涂了。记住，只有那没有开头没有结尾的东西才是永恒的。因此，耶稣并不是说：“那听我话又信差我来者的就有‘永远’的生命。”那听起来对吗？不对。是“永生”，“永恒的生命”[译校者注：约 5:24]。“永恒”这个词也就是“神”的意思。在希腊文词典里，“佐伊”[译校者注：佐伊 Zoe，神的无限生命之意。]就是神的生命在你里面。你像神一样永恒，因为你已经有神在你里面。

<sup>254</sup> 你的属世的旧性情死了，你成为一个新造的人[译校者注：林后 5:17]。你的愿望，就是你在生下来的时候神在你鼻孔里吹一口气使你拥有老我生命的愿望，那肉体本能的生命死了。它有开始就有结束，它死了就与旧性情一起永远消失了。然后神进入我里面，给了我新的生命。然后仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制[译校者注：加 5:22-23]，就进到你里面，永恒地取代了怨恨、坏脾气、憎恨、斗殴、纷争和一切那样的事。当你出死入生时，这些事就发生了。你现在弄明白了没有？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>255</sup> 所以，注意听。只有一种永恒的生命。去寻求，你就会发现只有神拥有永恒的生命。圣经是这样说的。只有神有永恒的生命。如果一个人在地狱里永永远远地受苦，那他就得像神一样拥有永恒的生命。

<sup>256</sup> 记住，我不是说没有一个燃烧的地狱。的确有一个燃烧的地狱，有火与硫磺，在那里，火是不灭的，虫是不死的[译校者注：可 9:44、46、48]，火与硫磺就是惩罚[译校者注：启 14:10，启 20:10，启 21:8]。也许那地狱会延续一千亿年，但是必有一个结束，因为地狱是为魔鬼和他的天使而造的[译校者注：太 25:41]。从一开始，每一样东西都是神造的，都是从神而来的。当那灵……

<sup>257</sup> 让我们谈谈那爱的灵，他就是那神伟大的源泉，纯净、没有搀杂的。变种出来的是那不正当的爱。那爱的灵之后就是人类的爱。然后是性爱。接下来是其它的爱，各种各样的爱，不断变质，最后只剩下了污秽的爱。但那些都有个开头。总有一天，它要回到那起初的爱，那是永恒的。其余那些情欲、人类之爱、同情之爱和一切那类的爱都必会结束。

<sup>258</sup> 那一切假信仰都必会结束。只有一种真正的信仰[译校者注：弗 4:5]，其它一切都必会结束。它们都是从这真正的源泉变种出去的。

<sup>259</sup> 因此，地狱、苦难不会是永恒的。苦难是因为罪引起的，罪带来了苦难。当罪结束了，苦难也必会结束[译校者注：启 21:4，启 7:17]。到那时，从来没有接受过基督的罪人，也许会被惩罚一千亿年……我不知

道，也许是一万亿年，我不能肯定。但是到那时会有一个结束，因为罪和苦难都不是永恒的。

<sup>260</sup> 我们很快要讲到完全。我们讲的时候请注意听。

……不必再立根基，就如那懊悔死行、信靠神、

各样洗礼……按手之礼……死人复活，以及……永远审判各等教训。[译校者注：来 6:1-2]

<sup>261</sup> 听着。我们这里有两幅图画。这里也就是会产生很大争论的地方。你必须看清楚这图画。保罗在这里试图把律法与恩典分开。我们看到两幅图画：一幅是属肉体的，另一幅是属灵的。保罗想向犹太人显明这两幅图画之间的差别。这封书信是写给希伯来人的。所有的希伯来人都是想用旧约来预表新约。因此你要考虑到这两幅图画。

<sup>262</sup> 我们读的时候要仔细听：

……所以我们要离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步……

[译校者注：来 6:1]

<sup>263</sup> 我们今天上午讲到了这点，我们如何得以完全。完全到没有瑕疵，无可责备，甚至我们里面没有一点罪[译校者注：弗 5:27，彼后 3:14，犹 24]。你超脱了诱惑吗？没有。你每日犯罪吗？是的，先生。但是，我们却得以完全，因为我们在他里面。神再也不能给我们定罪，神不能再审判义人，他已经在耶稣里审判了我们。当神审判基督的时候，他也审判了我，审判了你。神不会再审判我，因为耶稣承担了我的刑罚，我已被救赎了。

<sup>264</sup> 如果我已经从当铺里赎回了我的手表，我就有一张赎票表明我的手表被赎回了。谁也不能把我的手表再拿到当铺去，因为我有赎票，我已经赎回了它。

如果魔鬼试图将惩罚放到我身上，我就必须有一张赎票证明我已经被赎回了。是的，先生。再也没有审判了，“那听我话，又信差我来者的，就有永生，不会再被定罪了，是已经出死入生了。[译校者注：约 5:24]”那就是我的赎票。神给了这应许。

<sup>265</sup> 就是这幅图画……

……不必再立根基，就如那懊悔死行、信靠神、

各样洗礼、按手之礼、死人复活，以及永恒审判各等教训。[译校者注：来 6:1-2，中文和合本译为“永远审判”]

<sup>266</sup> 记住，你注意到再次使用那个词了吗？就是我们今天上午讲到的：永恒的审判。当神说出来，那就是永恒的。绝不能改变。所以审

判是永恒的。它永远都是-审判。不管我们生活在哪个时代，不管是现在这个时代，或下一个时代，无论在哪个时代，神的审判都是永恒的。他必须是永恒的，因为他已经说了。当神说出一句话，那就是永恒的。是的。

<sup>267</sup> 让我为你们读出希腊原意。读的时候请注意听。所以，我们要离开基督道理的开端，就是那位赎罪的，我们应该竭力进到……我读不了，字迹模糊不清……不必再立……注意这里……不必从导致死亡的行为上建立改革的根基。

<sup>268</sup> 这本词典绝对不带有任何的解释。它只是希腊文的英文直译。它说：

“我们不想……”注意这里……“不必从导致死亡的行为上建立改革的根基”。

<sup>269</sup> 如果你把这一点记在脑子里，这里就是说，那些改革的行为导致死亡。保罗说：“我们要离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步，不必再立根基，就如那懊悔死行、信靠神、各样洗礼、按手之礼、死人复活，以及永恒审判各等教训。改革的行为导致死亡。”那是很适宜的话。那正是保罗所写的。看到他试图做什么了吗？

<sup>270</sup> 所有这些事，就像洗礼，有的是向后仰，有的是向前倒。有的是奉父、子、圣灵的名，有的是奉耶稣的名。有的这么做，有的那么做。光洗礼就有这么多的差别。

<sup>271</sup> 还有按手之礼：“称颂神，我得到了按手的恩赐。哈利路亚！你-你可以这么得到它。哈利路亚！”

<sup>272</sup> 把所有那些都放到一边，因为这些都是死的行为，这些改革或革新。看，他在说另外一个层次。他在说：“让我们离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步。”你明白了吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>273</sup> 教会仍然留恋那些事情。那是教会正在努力做的事情。早期的希伯来教会试图说：“嗯，我是受浸洗的，还有-还有我做过这样那样的，以及所有的事情。”

<sup>274</sup> 保罗说：“先把这些事情放到一边，不用理它。”但是，他说了我们不应该做那些事情吗？听他是怎么说那些事情的：

我们必如此行……神若许我们。[译校者注：来 6:3]

<sup>275</sup> 希腊原文说的是同样的：

神若许我们，我们必如此行。（看到没有？）神若许我们，我们必如此行。

<sup>276</sup> 洗礼，按手之礼之类的事，那些都不是完全的。那只是属血气的改革。那是今天教会应该不再重视的，就是那些属血气的改革。他们中有一个说：“呵，嗯，水嘛……洗礼这个词的意思是这样或是那样。”

<sup>277</sup> 他们建立起组织。有的行洒水礼，有的行泼水礼，有的洗礼时脸朝前，有的洗礼时脸朝后，以及诸如此类的事。他们有的按手为病人祷告，有的按立使徒，有的按立先知等等。还有传讲死人复活的，那是没有问题的。以及基督至高无上的神性，那也是没有问题的。但是保罗说：“所有这些都是形式上的改革。我们只是在改革之中。现在让我们竭力进到完全的地步。”你看到这整幅图画没有？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>278</sup> 现在注意，现在我们讲到了那深奥的部分：

论到那些已经蒙了光照、尝过天恩的滋味、又于圣灵有分，  
并尝过神善道的滋味、觉悟来世权能的人，

若是离弃道理，就不能叫他们从新懊悔了。因为他们把神的儿子重钉十字架，明明地羞辱他。[译校者注：来6:4-6]

<sup>279</sup> 我知道你们律法主义者此刻脑子里在想些什么，但是你们错了。明白吗？是的。我坚持这一点，而且圣经也确认这一点，就是：“如果神拯救了一个人，那么这个人被拯救时，也就永恒地被拯救了。”你别无其它解释。

<sup>280</sup> 有些基要主义者前不久到我这里来说：“伯南汉牧师，我抓到你的把柄了。我抓到了。你说过：‘如果一个人得救了，他就再不会丧失。’”

<sup>281</sup> 我说：“是啊，那是神说的。”

<sup>282</sup> 他说：“我想问你。扫罗是个先知，他说了预言[译校者注：撒上10:5-6、10-12，撒上19:23-24]。你知道他是被神恩膏的，圣经是这么说的[译校者注：撒上9:27，撒上10:1，撒上24:5-6]。他自杀了[译校者注：撒上31:4]，他丧失了。”

<sup>283</sup> 我问：“他丧失了吗？但是圣经宣布他是得救的。即使他成为神的一个敌人，他仍然是得救的。圣经是这样说的。实际上他并没有自杀，是一个亚玛力人杀了他，大卫为此杀了那个亚玛力人[译校者注：撒下1:2-16]。扫罗是伏在他自己的枪上，但是他没有因此而死-不是他自己的枪杀了他自己。是一个亚玛力人杀死了他[译校者注：撒下1:6-10]。当扫罗去找那交鬼的妇人要她召撒母耳时，是因为那时的撒母耳并没有进入荣耀。他是在天堂里，在不能除去罪的公牛和山羊的血的遮掩之下。但是他不得不有一个叫做天堂的等候之处，一直到他进入荣耀。”



[译校者注：旧约里所有的圣徒在天堂里等着，直到我们的主耶稣基督升天时把他们带到天上去。见弗 4:8-10，太 27:52-53]

284 那正是你们天主教的人搞混的地方。明白吗？现在已经再没有天堂了。我们直接去到神的面前。[译校者注：林后 5:6-8]

285 那位隐多珥的巫婆召来了撒母耳的灵，他的灵出现了。那巫婆就俯伏在地，并说：“你是扫罗，为什么欺哄我呢？”[译校者注：撒 28:12]

286 撒母耳站在那里，他穿着先知的长袍，他仍然是个先知。他说：“你为什么搅扰我，招我上来呢？神已与我为敌了。”[译校者注：撒 28:16]

287 扫罗说：“乌陵不再对我说话，先知不再对我说预言，神也不再赐梦给我。”[译校者注：撒 28:15]

288 撒母耳说：“你已经成了神的敌人，明日你必战败，你明日就要死了。明天晚上这时候，你就跟我在一起了。”如果说扫罗丧失了，那撒母耳不也丧失了吗？他们两个是在一起的。当然是。圣经是这样说的。[译校者注：撒 28:19]

289 你可以情绪激动地说方言、喊叫、痉挛、颤抖、在过道里跑上跑下。没有谁反对你那么做，你可以让你自己相信你得救了，而事实却相反，你并没有得救。你的生命会证明你是什么。耶稣说：“从他们结的果子就可以认出他们”[译校者注：太 7:16-20，太 12:33，路 6:43-44]。”你的生命证明你得救还是没有得救，尽管你从来没有开口说过什么。生命会证明你是什么。

290 所有的那些行为，那些激情或加入教会，“我是奉耶稣的名受洗的。哈利路亚，我知道我有了圣灵。”那根本不能说明什么。

291 “我是奉父、子、圣灵的名受洗的，受洗时脸是朝前的，进水三次。我得着圣灵了。”那不能说明什么。

292 保罗说：“让我们竭力进到完全的地步。”我们正在说的是得以完全的问题。如果我们一直探讨下去，我们会发现，得以完全的人就是蒙拣选的人。我会在几分钟后用圣经来向你们证明这一点。神在创世之前就预定了每一个蒙拣选的人。他差派耶稣来救赎这些人，而不是救赎全世界的人。他愿意救赎所有的人，但并不是所有的人愿意得救。因此，神要为那些蒙拣选的人预备一条出路。而他能做的唯一办法就是差派基督，成为我们的赎罪祭，以便他能将那些蒙拣选的人带到荣耀的神那里去。

293 你能想象神会那么随便地行使他的职分吗？例如他说：“好吧，

也许有人会非常同情我，也许这样他们就会来得拯救吧。”神决不需要乞求你做什么。决不会乞求你，而是你需要乞求神，不是神求你。

<sup>294</sup> 然后，基督为了拯救神藉着预定所拣选的那些人而受死，使他们能毫无瑕疵地在那边与神相会[译校者注：弗 5:25-27]。在创世之前，他已在荣耀中看到你。这是圣经说的，在《以弗所书》第 1 章第 5 节里说的。[译校者注：弗 1:4-5，罗 8:29-30，彼前 1:2] 神藉着预知而预定了。

<sup>295</sup> 既然神做了那些事，在创立世界以前就知道我们每一个人的名字，并且拣选了我们得永生[译校者注：弗 1:4-5，罗 8:29-30，彼前 1:2]，又派耶稣基督来救赎我们。他在六千年前就看到了我们会出现在赞美他的荣耀里，那么你怎么可能丧失呢？

<sup>296</sup> 如果你得救了，你就是得救的。如果神在今天晚上拯救你，又知道他要在十年后失去你，那么他就使他自己的计划落空了。无限的、全能的、永恒的、睿智的神岂不知道你是否会坚持到底吗？如果从一开始神并不知道末了的事，那么当他拯救你的时候，你可以这样说：“好吧，我让他试试。我要看看他会做些什么。”但神知道他在做什么，你永远不用担心这一点。是你我会发生困惑。神知道他在做什么。而且他知道我们是否会坚持到底，或者我们会怎样。

<sup>297</sup> 圣经说，在以扫和雅各还没有出生之前，神就说：“我爱这个、恨那个。”那是在他们在第一次呼吸之前的时候，神的拣选早已定了。[译校者注：罗 9:11-13]

<sup>298</sup> 谁是亚伯拉罕？过一会儿我们要讲到他，接下来就是。神要呼召的是谁呢？神拯救他是没有条件的。神与人立了一个约，人违背了那个约。但是神与自己立了这个约，并指着他自己起了誓[译校者注：创 22:16]。人对这个约没有任何的贡献，是神靠自己的预知而立的。无论如何，神履行了。

<sup>299</sup> 你说：“好的，伯南汉弟兄，如果我成了基督徒，我能做任何我想做的事吗？”绝对能。如果你是一个基督徒，你可以做任何你想做的事。我可以保证，你不会有任何做错事的欲望。你做任何事。我总是做我想做的事。如果我服事神是因为我害怕下地狱，那么我就不是以正确的态度服事他。如果我忠于我的妻子只是因为害怕她跟我离婚，那我就不是一个很好的丈夫。因为我爱她，我就不会因任何事伤害她。

<sup>300</sup> 当一个人从神的灵重生时，他与基督的关系也是如此[译校者注：约 3:5-6]。不是因为他喊叫、说方言或情绪化，而是因爱临到他的心里，

取代了属世的东西。我告诉你，那人爱神，他每天与神同行。你不用告诉他“做这事、那事或某件事是错的”，他知道那是错的。他继续前行，他是神至高无上恩典所预定的。确实如此。

论到那些已经蒙了光照、尝过天恩的滋味、又于圣灵有分……[译校者注：来6:4]

我们有时候认为，有些蒙了光照的人又离弃道理了，但是圣经不是那个意思。圣经在这里说：“那些已经领受了圣灵的人是绝对不可能离弃道理的。”现在我们读一读，看看是不是那样。注意这里，看看这整段的经文，这上下文。

<sup>301</sup> 保罗开始说到要点，说什么呢？“让我们竭力进到完全的地步。”注意，他说：“不要凭血气，不必再立根基，就如那懊悔死行、信靠神、各样洗礼等教训。让我们不要做那些。让我们进到完全的地步。”主题是完全，而完全来自基督。我们怎样才能进入基督呢？靠加入教会吗？不。靠“从一个圣灵受洗，成了一个身体。”[译校者注：林前12:13]不是靠说方言、靠握手、靠水的洗礼而成为一个身体，乃是要从一个圣灵受洗进入这个身体。你明白了吗？那就是完全。

<sup>302</sup> 当你进入了那个身体，你就在基督里了，世界对于你已经死了。你每天与羔羊同行，你的脚步被耶和華立定[译校者注：诗37:23]，知道要做什么。啊，我们经历了各种试炼！你说：“你有过试炼吗？”是的，先生。什么是……

<sup>303</sup> 恩典是神对我所做的，行为是我对神所做的。人们可能会从这里制造出一个教义来：他们认为是靠行为累积功德的。若是那样，恩典就不是免费的了。恩典是神为你所做的：你靠着恩典而得救[译校者注：弗2:8-9，多3:5]。你用行为来报答神给予你的恩典。如果你爱神，你肯定喜欢做主所做过的工作，因为你爱上了他。

<sup>304</sup> 接受美达·布罗伊为我的妻子，是爱促使我这样做的。她怎样来表达她的感激呢？她是一个很好的女人，呆在家里，照顾孩子们，过着一种善良忠诚的生活。她这样做不是因为我们已结了婚，她这样做是出于感激。如果她每天进城，逛每家廉价商店，在街上游荡，从来不洗碗，不做家务，我们仍然是已婚的夫妻。绝对是的。因为我在读婚誓的时候，这一点就确定了。她是我的妻子，只要我们还有生命气息，她就是我的妻子。那也是她的婚誓。但是她出于感激，就呆在家里，照顾孩子们，努力做一个名副其实的妻子。

<sup>305</sup> 我可以老是出门在外，满世界地跑，让她在家里饿得半死不活的，

让孩子们饿着肚子，我们仍然是已婚的夫妻。即使她跟我离婚，只要我还有生命气息，我仍然是一个已婚的人。我起了那婚誓：“一直到死，永不分开。”是的，我们仍旧是已婚的夫妻。若真是那样，我就不是一个不称职的丈夫，她也是一个不称职的妻子了。如果我们彼此相爱，我们就同甘共苦，一起来拉动生活的重担。

<sup>306</sup> 神和他的教会的关系也是如此。当你重生进入神的国时，你虽然会跌倒，起伏不定[译校者注：箴 24:16]，是的，但是你仍然是个基督徒，你仍然是从神的灵生的。神可能会把你从这地上早些取走。

……论到那些已经蒙了光照、尝过天恩的滋味、又于圣灵有分……的人，若是离弃道理，就不能叫他们从新懊悔了。[译校者注：来 6:4、6]

<sup>307</sup> 教会，我知道你们在想什么。让我给你们一个更强的例子，使律法主义者无话可说。让我们翻开《希伯来书》第 10 章，读一小段经文。

<sup>308</sup> 第 10 章第 26 - 29 节：

因为我们得知真道以后，若故意犯罪，赎罪的祭就没有了，惟有战惧等候审判和那烧灭众敌人的烈火。

人干犯摩西的律法，凭两三个见证人，尚且不得怜恤而死，

何况人践踏神的儿子，将那使他成圣之约的血当作平常，又亵慢施恩的圣灵，你们想，他要受的刑罚该怎样加重呢？

<sup>309</sup> 你说：“伯南汉弟兄，那又怎么解释呢？你怎么理解这几节经文呢？”我们刚刚读了，我想，圣经不是那个意思。即，这几节经文不是说的基督徒，而是指某个听见了神的道而又离弃的人。明白吗？

如果我们犯罪……（什么是罪？就是不信。）……如果我们在福音已经对我们传讲之后又故意怀疑，赎罪的祭就再也没有了。

<sup>310</sup> 什么是罪？罪就是不信。《约翰福音》第 3 章。[译校者注：这里英文声音是伯南汉弟兄口误，应为《约翰福音》第 3 章，见约 3:18。] 耶稣说：“不信的人，罪已经定了。”罪不是抽烟、喝酒、奸淫。你做那些事是因为你不信。那些事是罪的属性。你做那些事，因为你是个不信者。戒烟、戒酒之类的事并不能说明你是个基督徒，那只是你改变的属性。你可能做到那一切，但仍然不是个基督徒。

<sup>311</sup> 现在注意。

……那故意不信的人……[译校者注：来 10:26]

<sup>312</sup> 并不是那在心里接受了基督之后的人，圣经并没有那么说。而是

说：……我们得知……我们得知真道以后，若故意犯罪……（即故意不信）……之后……我们得知真道以后……（明白了吗？这根本不是对基督徒说的。）

<sup>313</sup> 前不久有些妇女来到我这里说：“伯南汉弟兄，我是个基督徒，但是我亵渎了圣灵。”

<sup>314</sup> 我说：“那不可能。”一个基督徒不可能亵渎圣灵。你不可能那么做。一个基督徒的灵是为基督的灵作见证的[译校者注：罗 8:16]。明白吗？你称属于神的一切为“属神的”。

<sup>315</sup> 如果你是属血气的，你就会取笑和嘲笑圣灵。我不管你上多少次教会，你仍然是个罪人，你在亵渎圣灵。当犹太人看见耶稣辨别他们的心思意念时，他们说他是个算命的。

<sup>316</sup> 耶稣说：“我会原谅你们这一点。但当圣灵来的时候，你若说话干犯它，你就总不得赦免。”

因为那些犹太人说“他有邪灵”，称神的灵为邪灵。[译校者注：可 3:28-30，约 8:48，太 12:31、32，路 12:10]

一个基督徒不可能那么做。一个基督徒会永远称神的灵为公义的灵。看，一个基督徒不可能亵渎圣灵。非基督徒才可能亵渎圣灵。

<sup>317</sup> 那些站在那里的不是基督徒。那是些虔诚的人，那是正统的犹太人，神学博士等等，他们取笑耶稣和他所做的事，他们称神所做的是邪灵所做的。[译校者注：太 12:24，可 3:22，路 11:15]

<sup>318</sup> 你们认为今天有多少挂着博士头衔的人亵渎了圣灵？有多少大名鼎鼎的正统的天主教徒、新教徒，走在街上，取笑圣灵的运行？他们衣冠楚楚、学识渊博。是的。但是他们取笑圣灵，因此，他们在亵渎圣灵。

但一个重生的基督徒是不可能那么做的。他会说：“那是我的弟兄。那是永生神的灵。”那就对了。一个基督徒不可能亵渎圣灵。

<sup>319</sup> 亵渎圣灵的是罪人，是不信者，罪人，不信者。只有两种可能：你要么是个信徒，要么是个不信之徒。

<sup>320</sup> 注意这里，一定要把这点弄清楚。我有过一个异象，使我很不安。几年前我经常在思考这节经文[译校者注：来 10:26-29]，我说：“啊，如果一个人领受了圣灵，然后又再退步的话，他就要永远失丧了。”我无法把这些想法与圣经里的其它教导联系起来。

<sup>321</sup> 我说：“那么为什么圣经说‘那听我话又信差我来者的就有永生，就不被定罪，是出死入生了’[译校者注：约 5:24]。凡父所赐给我的人必到

我这里来，到我这里来的，我总不丢弃他。到末日我要叫他们复活<sup>[译校者注：约 6:37、39]</sup>。谁也不能从我手里把他们夺去<sup>[译校者注：约 10:28-29]</sup>’呢？”这些话之间有什么联系呢？我弄不明白。“论到那些已经蒙了光照……”我想，“一定有什么东西出了差错，我真搞不懂。”

许多年前我去参加过一个五旬节教派的聚会。

<sup>322</sup> 我猜想，在这个教会里，今天晚上可能没有一个人记得那事。那是我们这个教堂开始筹建的时候。除非后面的格里罕弟兄或什么人还记得。弟兄们，首先，我不知道你们是不是在这里。马哈尼弟兄，我想他在。是的，那是在我结婚之前的事。

<sup>323</sup> 那种见到异象的恩赐运行<sup>[译校者注：民 12:6]</sup>，使我感到害怕。他们告诉我，那是出于魔鬼的。直到主的天使告诉我，我才知道实情。

<sup>324</sup> 后来我去了密沙瓦卡，参加了那场聚会，我从来没有听到过那种喊叫、哭泣和赞美神的。我想：“弟兄，这就是天堂。”还有，啊，他们是如何一个人说方言、一个人译方言。

<sup>325</sup> 他们不得不在北方举行那聚会，考虑到种族隔离问题。黑人和白人在一起。世界五旬节同盟会和耶稣基督五旬节同盟会已经兴起并且组成了联合五旬节教会。在密沙瓦卡的罗弟兄的教堂里，他们举行了多么盛大的复兴会啊。我因为好奇，就坐在后排的座位上，观察着那一切。我以前从来没有见过那些事。

<sup>326</sup> 有一个人坐在这边……我从前没有公开地讲过这件事。有一个人坐在这边，另外一个人坐在那边。一个人讲方言，另外一个人译方言。他们说各样要发生的事。当时，这个说了方言，那个就翻译。我想：“啊，这实在是太好了！”我想：“这是多么荣耀啊。他们一定是天使以人的样式出现了。”

<sup>327</sup> 嗯，我只要一美元七角五分钱，留着回家的路上加油。那天晚上我睡在玉米地里。我在一本书里讲述了那故事的一部分，不是全部，因为我不想伤害他们的感情。那天晚上他们说：“所有的传道人请上台来。”我上了台，我是当场最年轻的传道人。

<sup>328</sup> 第二天上午，他们请我讲道。我躲了起来。你们知道，那黑人说：“他在这里。”你们记得那个故事，他揭露了我坐在哪里。

<sup>329</sup> 那天我讲道之后，边走边想：“我要是能接近带领聚会的那两个人就好了。”他们一个人站起来，脸色苍白，讲方言。另一个人就翻译说：“主如此说，这里有某某人，名字叫做某某，会做某某事。”弟兄，那是真的。当一个站起来讲方言时，另一个就翻译。

<sup>330</sup> 我想：“啊，这是多么奇妙啊。”因此，我到外面去祷告。我说：“主啊，求你再次为我做那件事。”我当时不知道怎么称呼那件事：就是见到异象。

<sup>331</sup> 我到外面去祷告，求主帮助我。我绕着那房子转，偶然遇到了他们两个中的一个。主赐给我一种能够洞察事情真相的方法。我握住那人的手，说：“你好吗？”

他说：“你好。你姓什么？”

我说：“伯南汉。”

他说：“啊，你是今天上午讲道的人里最年轻的。”

我说：“是的，先生。”

<sup>332</sup> 当我与他交谈的时候，我抓住了他的灵。他是一个真正的基督徒，一个纯洁的基督徒弟兄。我的意思是，他是一个信徒。我想：“啊，这真是很奇妙。”

<sup>333</sup> 在那之后一个小时左右，我看见了一台大型的豪华汽车停在附近，车尾部写着“惟有耶稣”几个字，车旁边站着另外的那个人。我出了汽车，走过去说：“先生，你好吗？”

<sup>334</sup> 他说：“你好。你是今天上午讲道的伯南汉弟兄。”

<sup>335</sup> 我说：“是的，先生。我是。”我说：“我很欣赏神在你们二位弟兄里面运行的伟大恩赐。”

<sup>336</sup> 他说：“谢谢你，伯南汉先生。”我开始接触到他的灵。一个异象临到了我。如果说我曾经跟某个假冒为善者谈过话，他就是其中之一。他的妻子是一个黑头发的女人。而他正跟一个金发女人住在一起，且跟那金发女人生了两个孩子。他根本不是个基督徒，比世人还不如。

<sup>337</sup> 当时我想：“我遇到了什么？我以为我是在天使中，现在我一定是在魔鬼中了。有什么事发生了。这里一个是真正的基督徒，而同样的圣灵临到了那个人，也临到了这个人。”我想：“我完全弄糊涂了。”我不知道该做什么。我对主哭求着。我不知道该接受什么。

<sup>338</sup> 他们都准备好要问我是否领受了圣灵，这一位已经问了我。我说：“没有，先生。我没有像你那样领受圣灵。”他问：“你说过方言吗？”我说：“没有，先生。”他说：“那么你就还没有领受圣灵。”

<sup>339</sup> 于是我说：“你也许是对的，我的弟兄。可能我还没有领受圣灵，因为我没有拥有你所拥有的。”后来，我为我没有拥有他那些东西而欣慰。

<sup>340</sup> 我注视着那异象，我看见它在移动。

<sup>341</sup> 很久以前，有一天我在这里的外面祷告。我告诉你为什么—我为谁祷告，是为罗伊·戴维斯祷告。我在外面祷告，因为他曾经喊我“木偶”，我求神赦免他。他有一间印刷厂，是印报纸的。两天之后，当他们在印报纸时，印刷厂起火并烧毁了。

<sup>342</sup> 我站在格林磨坊的一个山洞后面，我从那里走出来，我在那里面祷告了两天。我把我的圣经摆在一根旧圆木上，前不久我指给伍德弟兄看了那个地方。我把圣经放在那里，我跨坐在圆木上。那时正刮着风。我想：“我在那洞里这么长时间了，现在我要读段圣经。”于是我拿起了圣经，开始读，我当时读的就是这一章[译校者注：来6:4-6]。我当时一边读，一边想着这些奇妙的事。瞧？

论到那些已经蒙了光照、尝过天恩的滋味、又于圣灵有分，  
并尝过神善道的滋味、觉悟来世权能的人，

若是离弃道理，就不能叫他们从新懊悔了。因为他们把神的儿子重钉十字架，明明地羞辱他。

<sup>343</sup> 我想，“就是这段经文。”但是有某样东西在我心头萦绕。我开始想：“在那里他说的是回到开端，‘不必再立根基[译校者注：来6:1]，就是不必从头来，就如那懊悔死行，’而这里他说：‘不能叫他们从新懊悔……而是要竭力进到完全的地步，把那些事先放到一边。’”我开始读经，我读到了下面的经节：就如一块田地，吃过屡次下的雨水，生长菜蔬，合乎耕种的人用，就从神得福。

若长荆棘和蒺藜，必被废弃，近于咒诅，结局就是焚烧。[译校者注：来6:7-8]

<sup>344</sup> 当我读到这里，有什么东西震撼了我。我想：“主啊，那不适合于罗伊·戴维斯。你为什么那么做呢？”

<sup>345</sup> 我开始翻到另外一页，但我又回头去读：“论到那些已经蒙了光照……的人，若是离弃道理，就不能叫他们从新懊悔了。”

我又读了一遍。

<sup>346</sup> 我想：“主啊，这是什么意思？主啊，你说的意思是什么？”

<sup>347</sup> 我又回到那个山洞里去祷告。之后，我看见一个转动的地球。整个世界像一个圆盘在转动，很好看。我看见有一个穿着白衣的人走过来，他手里拿着一个口袋。他边走边撒种，在田地里撒种。当他刚走过去，有一个穿着黑衣服的家伙过来，狡猾的家伙，鬼鬼祟祟地东张西望。他也拿着一袋种子。他在地里走着，边走边往身后扔着什么。他盯着每个人，向他们扔着什么。我站着观察这异象。



<sup>348</sup> 他走了以后，地球转动起来。我看到地里长满了庄稼，那是麦子，在麦子里也混有杂草和蒺藜。

<sup>349</sup> 然后出现了一场干旱。啊，那麦穗低垂着头，干渴盼水。那蒺藜也垂着头，同样干渴盼水。人人都在祷告求雨。过了一会儿，来了一片乌云，降下了雨，浇灌了整个地球。蒺藜跳起来喊：“荣耀归于神。哈利路亚。赞美主。”

<sup>350</sup> 麦子也跳起来喊：“荣耀归于神！赞美主！”

<sup>351</sup> 然后有一段经文临到了我，那是在《马太福音》第5章第45节。注意听耶稣在《马太福音》第5章第45节说了什么。我读的时候你要注意听。《马太福音》第5章第45节、第46节，从第44节开始读。

只是我告诉你们，要爱你们的仇敌，为那逼迫你们的祷告。

这样就可以做你们天父的儿子。

因为他叫日头照好人，也照歹人。降雨给义人，也给不义的人。

<sup>352</sup> 你看，那使麦子生长的同样的雨，也使蒺藜生长。因此，我得到了一幅图画。因此，我明白了。那些就是在教会里的挂名的基督徒，但他们的果子……他可能会喊叫，会蹦跳，会跳灵舞，会说方言，但是他所结的果子，表明他只是蒺藜。那里的另一位弟兄拥有的是同样的圣灵。圣灵能降临到一群人，假冒为善者也能藉着圣灵喊叫，就像蒺藜也靠着神赐的雨水生存一样。那就是保罗在这里所说的。但是蒺藜不会变成麦子，麦子也不会变成蒺藜。你明白了吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

[译校者注：下面读来 6:4-7]

论到那些已经蒙了光照、尝过天恩的滋味、又于圣灵有分，并尝过神善道的滋味、觉悟来世权能的人，若是离弃道理，就不能叫他重新懊悔了。

注意听他说了什么。

就如一块田地，吃过屡次下的雨水，生长菜蔬，合乎耕种的人使用，就从神得福。

[译校者注：下面读来 6:1-2]

所以，我们应当离开基督道理的开端，竭力进到完全的地步。不必再立根基，就如那懊悔死行、信靠神……等等……

……各样洗礼、按手之礼……和那一类事……

<sup>353</sup> 看，那时代挂名的信徒，就跟今天的一样，喜欢说：“好，我属于教会。我悔改了。我站起来，我认了错。我已经受洗了。”看，他

们停留在那些世俗的改革中。结果怎样呢？它产生了蒺藜。

<sup>354</sup> 那么，什么是那完全的呢？是麦子。麦子是神的道。神以它代表他的道[译校者注：路 8:11]。它是一粒种子。它会繁殖。

<sup>355</sup> 关键是什么样的种子撒在你的心里。如果你上教会只是因为怕下地狱，如果你加入教会只是不想下地狱，你仍然是蒺藜。如果你-如果你加入教会只是为了出名，你仍然是蒺藜。如果你做完所有那些形式上该做的事，并且你所拥有的也就是那些，那么你仍然是蒺藜。

<sup>356</sup> 但是一个真正的基督徒拼命追求完全，直到向世界死去[译校者注：加 6:14，林前 15:31，罗 12:2，雅 1:27，雅 4:4，提后 4:10，约一 2:15-17，约一 3:1、13，约一 5:4]，成为基督里一个新造的人[译校者注：提后 5:17，罗 6:4]。那么，那个人是不会失丧的。那就是圣经说的！与其它经文比较看看，是不是这样？看到经文是何等相辅相成了吗？

<sup>357</sup> 圣经怎么能在这里说“一个曾经得救的人永远不会失丧”，却在另一处又说“如果你失丧了或亵渎了圣灵，那么就不能得救”呢？肯定的，如果你亵渎圣灵，你根本就不是个基督徒。

<sup>358</sup> “被神的灵感动的，没有说‘耶稣是可咒诅’的。[译校者注：林前 12:3]”《约翰福音》第 4 章或《约翰一书》第 4 章。被基督的灵感动的，没有说耶稣是可咒诅的。在基督教教会里，出于神的一切灵所说的都与神所说的是一致的。

<sup>359</sup> 我们读这经文说：“他为我们的过犯受害。因他受的鞭伤我们得医治。”[译校者注：赛 53:5]

<sup>360</sup> 那属血气的会说：“神迹奇事的时代过去了。我是琼斯博士。”看到没有？“没有什么神的医治这回事，没有什么真心实意的宗教。你只是装的。你情绪冲动。看，就是那么回事。那些事都是没有的。我们是长老会的。我们是路德派的。”或不管什么教派，“我们知道我们的立场。”

<sup>361</sup> 但是神的灵说什么？耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的[译校者注：来 13:8]。“阿们，”神的灵说。它会立刻同意神的道。是的，先生，它就在那里。现在明白我的意思吗？

<sup>362</sup> 保罗说：“这些属血气的改革是死的。”

<sup>363</sup> 但是当那生命来到的时候，就是完全。“那听我话，又信差我来者的，就有永生，是会被定罪的，是出死入生了[译校者注：约 5:24]。我要赐给他永恒的生命，在末日叫他复活[译校者注：约 6:39-40]。父所给我的，我一个也不撇下[译校者注：约 6:37、44、65]。”不可能的。

<sup>364</sup> 所以，事情是这样的。人们那样的想法使人对神不忠心。弟兄，你不要怀着惧怕下地狱的心情来事奉神。神不像那些用皮鞭赶着你跑的[译校者注：约一 4:18]。他是父[译校者注：路 11:2，罗 8:15，林后 6:17-18，加 4:6]。他是爱。神就是爱。圣经在《约翰一书》里说：“因为爱是从神来的。”[译校者注：约一 4:7-8]

<sup>365</sup> 你爱神。如果我今天晚上出去喝醉酒，我不是爱神的。当然我一生中都没有喝过酒。但假设我出去喝醉了，虽然我不会害怕挨鞭打，但那不是我不喝酒的原因。我不喝酒是因为我爱他。他爱我[译校者注：约一 4:19]。那不是律法的功效；那不是什麼我不得不做的事；而是因为他已经为我所做的，我为此而爱他。就是这样。

<sup>366</sup> 圣灵应许过：“我把永生赐给他们，他们就永远不死。”[译校者注：约 10:28，约 3:15-16] 我们的主耶稣基督说的是谎言还是真理呢？他说的是真理。你认为《希伯来书》6:4 应该怎么解释？一个已经进入恩典的人是不可能再失去救恩的。他不可能。他可能跌倒，是的[译校者注：箴 24:16]，但他不可能丧失。是的，不用再重立根基，重新做那些已经做过的事情。

<sup>367</sup> 所以你若是从一个复兴会跑到另一个复兴会，从一个地方跑到另一个地方，你难道看不出你还是个不稳定的基督徒吗？你还没有被建立起来。肯定是的。你说：“伯南汉弟兄，我不知道是否……”神肯定不会把这事工给我并让我犯错。如果不是被圣经证明了的，那就是错误的，但是神让我做的都有圣经的支持。

<sup>368</sup> 教会不会错过机会……人们去加入教会，大吵大闹，争辩，烦躁不安等等，那只是属血气的生命的表现，然而还说：“啊，是的，我是个基督徒。”

<sup>369</sup> 我今天听到一位女士这样说，她丈夫与某个人发生了婚外情。她已经抓过他们很多次了。而被抓的那个女人说：“我要让你知道，我是个基督徒。”

<sup>370</sup> 看看吉米·欧斯本，他在星期天上午的讲道：演奏着爵士乐，摇滚乐，整个星期都是那一类的玩意儿。[译校者注：吉米·欧斯本 Jimmy Osborne, 当时的一位美国传道人。]

<sup>371</sup> 看看猫王，1947 年版的卖主犹大，加入了神召会，五旬节教派，说方言，以为能得到圣灵，但是他把更多的灵魂送入了痛苦之中，甚至比过去五十年里卖私酒所造成的痛苦还多。他把全世界十几岁的孩子都引上邪路，以至于小姑娘们把自己的内衣扔到舞台上要他签名。

甚至下流到在电视节目里，电视台都不愿意播放他腰部以下的动作。说方言就是领受圣灵的凭据吗？啊，弟兄，如果他真有圣灵，行为就不会是那样的。你比他明白得多。那肯定不是圣灵。神喜爱的是洁净、纯粹和神圣。[译校者注：猫王，指美国摇滚歌星埃尔维斯·普雷斯利 Elvis Presley，请参阅本书第 98 页第 125 节的译校者注。]

<sup>372</sup> 我不是靠洁净、纯粹和神圣的行为来使自己成为基督徒。而是在我里面的基督，通过我活出这样的生命。我爱他。如果我做了任何错事，他会立刻责备我。然后我说：“神啊，饶恕我。”每天我都会祈求神的饶恕。每一天。你也是一样。当然你会那么做的。

<sup>373</sup> 但是，如果你是属血气的，你就会把它抛到九霄云外，说：“啊，不要紧；我属于教会。”看到没有？你亵渎圣灵，是因为你没有拥有曾经交付给圣徒们的那种信心[译校者注：犹 3]。你取笑它，称它为邪灵，说：“那是一群圣滚轮。”你让自己远离恩典接近审判，然后你就永远丧失了。

<sup>374</sup> 耶稣说：“凡说话干犯人子的，还可得赦免。惟独说话干犯圣灵的，今世来世总不得赦免[译校者注：太 12:31-32，可 3:28-29，路 12:10]。”一个从圣灵生的基督徒不可能说话干犯圣灵，因为那是不可能的。你的灵与圣灵是一致的。是的。

<sup>375</sup> 那也是有人试图告诉我，出现在我们这里的火柱是魔鬼、是虚构的等等的原因。但是照相机证明了那不是虚构的。它与圣经里记载的是一样的。保罗在去大马士革的路上见到那同样的火柱[译校者注：徒 9:3、5]，他在那里所做的一切事，都是与圣经里所说的完全一致的。他是基督，神的儿子。

<sup>376</sup> 当我们重生时[译校者注：约 3:3、5-6，彼前 1:23]，我们就有了永恒的生命，不至灭亡[译校者注：约 3:15-16]。这样的人是不可能丧失的。这就是圣经所说的。

<sup>377</sup> 注意听。看保罗说什么。我要接下去读，看看它是不是这样的。让我们继续读。第 8 节……

若长荆棘和蒺藜，必被废弃，近乎咒诅，结局就是焚烧。（那是指不信者。）

<sup>378</sup> 看保罗怎么说。

亲爱的弟兄们……

他是在说那些试图回到律法之下的人，你知道，就是想遵守律法所规定的一切事。他们尽可能地遵循律法的礼节。他们行各样洗礼，

按手之礼以及其它的礼节。

亲爱的弟兄们，我们虽是这样说，却深信你们的行为强过这些……

这是你要明白的，注意听他讲的。

……深信你们的行为强过这些，近乎得救，我们虽-虽-虽是这样说。

因为神并非不公义，竟忘记你们所做的工和你们为他名所显的爱，就是先前伺候圣徒，如今还是伺候。[译校者注：来 6:9-10]

<sup>379</sup> 明白他在讲什么吗？他不是说要离弃道理的基督徒不可能再回来。他是指挂名的信徒经历形式上的改变 [译校者注：西 2:20-23]。他说：“对于你们重生的人，你们这些基督徒，亲爱的弟兄们，深信你们的行为强过这些。你们不说那些事情，你们不过那种生活。你们安稳地与基督同在。”

他在这里说的是什么？让我们看看《希伯来书》第 10 章，就是我们今天上午读过的。[VGR 原注：磁带有空白]

<sup>380</sup> 现在，让我们再翻到《以弗所书》4:30，让我们读一下，看看它是怎么以经文解释经文来支持这一点的。《以弗所书》第四章，让我们看看。《以弗所书》4:30，让我们读一下，看看它说的是什么。注意听。

不要叫神的圣灵担忧……

我们是怎么受洗归于一体的？藉着一位圣灵。[译校者注：林前 12:13]

不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。

是不是这样？[VGR 原注：会众说“阿们”]你们藉着圣灵的洗受印记进入基督的身体，直到肉体得赎的那一天来到。而不是藉着从一个复兴会到另一个复兴会。那就是你所处的位置。所以你不可能丧失。

<sup>381</sup> 你害怕了，那就是原因。恐惧……恐惧伴随着怀疑。爱伴随着信心。我爱我的天父。我不惧怕他，因为我爱他 [译校者注：约一 4:18-19]。他不会伤害我，他会对我友善 [译校者注：诗 23:6，诗 84:11，雅 1:17]。如果我惧怕他，就会说：“哎呀，我不知道他会不会那样做。”瞧？

<sup>382</sup> 但是既然我爱他，就会说：“是的，父亲，我-我爱你。我知道你是-你是我父亲，你也爱我。我不会惧怕，因为你会持守你的话语。那是你对我的应许。”这就是神的灵行事的方式。

<sup>383</sup> “呵，如果我这样行，如果我那样行……”看，你再次回到了律法。千万不要再回到律法一边，那是消极的一面。[译校者注：西 2:20-23]

<sup>384</sup> 你要的是积极的一面。那是已经完成的工作。基督死了，当他死的时候，罪就被除掉了。神预定你得永生，“父所给我的，就会到我这里来[译校者注：约 6:37、44、65]。”神预定你得永生[译校者注：弗 1:4，彼前 1:2]，这就是了，你不会失丧。你永远都是安全的。“我们从一位圣灵受洗，归入一个身体[译校者注：林前 12:13]。因为他一次献祭，就叫那得以成圣的人永远完全。[译校者注：来 10:10、12、14]”这就是了。我们不可能失丧。这是对的。那岂不使你感觉很好吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>385</sup> 你怎样知道你是个基督徒呢？当你的灵为他的灵作见证[译校者注：罗 8:16]，当神的爱在你的心里，当你有了仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制[译校者注：加 5:22-23]，就是当你—就是圣灵的果子伴随着你的生命。

<sup>386</sup> 不是因为你能在灵里跳舞。呵，跟着现代的节奏，跟着钢琴的节拍，许多人在灵里跳舞。那些都没问题，但是他们把所有的一切律法化。明白吗？因此，他们把神的灵撇在一边。

<sup>387</sup> 这就是为什么在神开始彰显他自己时，他们说：“一派胡言，我们不要与它有任何关系。”他们不认识神。他们从来没有见过神。他们不能明白，因为他们里面是一种不同的生命。他们不知道……蒺藜不明白麦子在做什么。他们的生命是不同的。

<sup>388</sup> 基督徒有不同的生命。他们也是这样。那些挂名的信徒、自吹自擂的人出去对人说：“呵，是的，我是个基督徒。”同时嘴上叼着一支大雪茄，像一头没有角的德克萨斯公牛。

<sup>389</sup> 穿着短裤的女人说：“呵，是的，我是那间教会的成员。当然，我是的。”你的果子证明你什么也不是，除了是个属血气的。是的。当然是的。只有一种可能：要么是智力欠缺，要么是邪灵缠身。确实如此。

<sup>390</sup> 如果你要跟世人一样，圣经说：“你若爱世界，爱父的心就不在你里面了[译校者注：约一 2:15]。”那就是了。

<sup>391</sup> 你说：“呵，圣经这样说，我就必须这样做。”不，不是的。你要等待，直到基督为你做某件事，把你里面的某些东西拿掉。然后你就从神的灵重生了[译校者注：约 3:3, 5-7，彼前 1:23]。不是你做了什么，而是在于他为你做了什么。直到你得到爱，知道自己已经出死入生了。然后观察你的生命，看是不是与之相吻合。不是你试图改变你的生命，而是因为神带你进入并顺服于他的灵。不是你带领自己走在神的路上，而是神带领你走在他的路上。不是你在带领，而是神在带领。

<sup>392</sup> 注意这个，我们讲到这一章的结尾。第 11 节到第 12 节……我们愿你们各人都显出这样的殷勤，使你们有满足的指望，一直到底。

并且不懈怠，总要效法那些凭信心和忍耐承受应许的人。

<sup>393</sup> 这里还有一点要注意的。

当初神应许亚伯拉罕的时候，因为没有比自己更大可以指着起誓的，就指着自已起誓，说：“论福，我必赐大福给你。论子孙，我必叫你的子孙多起来。” [来 6:13-14, 创 22:16-17]

<sup>394</sup> 神遇见了亚伯拉罕！亚伯拉罕与神立约时根本就没有什么优点，但神与他立了约。那绝对是完全出于恩典。亚伯拉罕并不是一个比别人好的人，他也不是什么神圣的人，他只是一个普通的人。神拣选了亚伯拉罕，就是因为神拣选了他。不是因为亚伯拉罕想要，不是因为他做了某事，也不是因为他是个好人，因为他根本没有任何优点。这是神的选择。神选上了亚伯拉罕。

<sup>395</sup> 今天，我像我曾经说过的，我相信，“我们选举我们的传道人。我们到处说：‘我们的一个执事不干了。让我们找一个这里最好的人来取代他的位置。哦，牧师不干了。让我们来找找，我们要找最好的。’”有时候那样做是不对的。

<sup>396</sup> 当早期教会要选择一个人取代犹大的位置时 [译校者注：徒 1:26]，他们选错了人。他们选了一个绅士，马提亚，一个伟大的法学家，学者，外交家。他们说：“他正好取代那个位置。孩子，他看去是一个真正的男人。”但是那不是神的选择。他取代了犹大的位置，但是他什么也没有为神做。

<sup>397</sup> 神自己选了一个脾气大的小老头，一个鹰钩鼻子的犹太人，他满脸通红，说：“我要去那里，把他们全抓起来。” [译校者注：徒 9:1-2]

<sup>398</sup> 神说：“我看见他里面有可取之处。我要用他。”

<sup>399</sup> 神在一道大光中出现在他面前，保罗说：“主啊，你是谁？”

<sup>400</sup> 神说：“我就是耶稣。你想用脚踢刺是难的。你为什么要逼迫我？ [译校者注：徒 9:3-5]”就是这样，神选上他并使他成为耶稣基督降世以来最伟大的人之一。那是神的选择。

<sup>401</sup> 今天我们试图作一个选择。你们教会，派这个人去这里，派那个人去那里。不应该那么做。应该让神带领。一切都在于神，一切都通过神，神在一切之上。不要看某某教会的某某文件怎么说。关键在于神怎么说，那是有区别的。

<sup>402</sup> 注意。神对亚伯拉罕作了应许，无条件的应许。等一下。亚伯拉

罕不需要做任何事。神说：“我已经做了。”

<sup>403</sup> 神也对亚当作了应许，说：“亚当，如果你不吃那树上的果子，你就会永远活着。但你若吃了，你吃的那日必定死。” [译校者注：创 2:17]

<sup>404</sup> 亚当说：“我真想知道，那到底是什么样的果子？”他去吃了那果子，受了诱惑。

<sup>405</sup> 每次神-人与神立约，或神与人立约，都是人违约。所以神不得不做些事，因为他知道人是什么。他们是预定的，他们是拣选的，神不得不做些事。所以神下来与亚伯拉罕立约，无条件的约。如果那不是无条件的约，亚伯拉罕早就丧失了。

<sup>406</sup> 看亚伯拉罕在基拉尔的时候跌倒的情景。他说谎，为了他自己免于丧命，他把妻子都给别人了。多么差劲的一个男人啊！他在那里跌倒。神对他说：“不要离开这里，留在这里。” [译校者注：创 12:7] 饥荒使他离开了神叫他留在那里的地方 [译校者注：创 12:10]，流浪到了日子好过一点的地方。你知道当一个人找到一条容易走的路时，会发生什么样的情况。

<sup>407</sup> 他流浪在外，看哪里的草绿一些。当他到了基拉尔，他告诉那里的王说他的妻子是他的妹妹，为了自己免于丧命 [译校者注：创 12:11-13]。那是谎言。这是怎样的一个男人啊，为了保命，竟将自己的妻子给别人！就是他，坐在那里，在一个小帐篷外面，灵性堕落者，说谎，过自己的独木桥，他离开了神的应许和一切，但是他仍然是神的先知。

<sup>408</sup> 有一个人名叫亚比米勒，他是个善良、圣洁的人。肯定的，他每天夜里都祷告。他发现了这位老奶奶，一百岁了，到了他们那里，变得又年轻又漂亮，他说：“那正是我所等待的姑娘，我要娶她。”

<sup>409</sup> 亚伯拉罕说：“你可以娶她，她是我妹妹。”

她说：“那是我哥哥。” [译校者注：创 20:2,5]

<sup>410</sup> 于是他就把她带走了，让女佣人们把她洗干净，穿上好衣服，把她打扮得像是一个公主。他祷告之后，躺在床上，把脚向上举着，说：“明天我就要跟那美丽的希伯来女孩结婚了，就是那个女孩的妹妹。啊，多么美好啊。主啊，你知道我多么爱你。是的，先生，太好了。”

<sup>411</sup> 神说：“你是个死人哪！” [译校者注：创 20:3] [VGR 原注：伯南汉弟兄咳嗽] 对不起。亚伯拉……

<sup>412</sup> 一边是灵性倒退的亚伯拉罕，他撒了谎；一边是这个心正手洁的人。亚比米勒说：“主啊，你知道我是心正手洁的人。他不是告诉我那是他的妹妹吗？” [译校者注：创 20:5-6]



<sup>413</sup> 神说：“我知道你心中正直。我也拦阻了你，免得你得罪我。是的，我知道你的心，但是她的丈夫是我的先知。[译校者注：创 20:6-7]”哈利路亚！啊，如果那还不是恩典，还有什么恩典呢？“灵性倒退，又撒谎，坐在那里，但他仍然是我的先知[译校者注：创 20:7]。你带上祭物去找他，把他的妻子还给他，否则你就死定了。我不再听你的祷告，要让他为你祷告[译校者注：创 20:7、14、16-17]。”阿们。这就是你要知道的，“那是我的先知[译校者注：创 20:7]。”

你说：“啊，我要是亚伯拉罕就好了。”

<sup>414</sup> “如果我们在基督里死去，我们就是亚伯拉罕的后裔，凭着应许继承产业的。[译校者注：加 3:29]”是的，那是圣经说的。你想读那段经文吗？圣经说那应许不仅是给亚伯拉罕，也是给他的后裔，就是你。亚伯拉罕有许多后裔，肯定的，很多后裔。以实玛利是他的孩子。在撒拉死后，亚伯拉罕与另一个妻子基土拉又生了六、七个孩子 [译校者注：创 25:1]。但是你看，应许的后裔是以撒，通过以撒这一支出来了基督，通过基督出来了我们。这应许是无条件的。

<sup>415</sup> 亚伯拉罕怎么样？他本来完了，若靠他自己根本就不可能回头的。肯定的，扫罗若靠自己也是不可能回头的，你们若是那么读圣经的话。明白吗？但不是那样的。神的应许是永远有效的。

<sup>416</sup> 让我们读一段经文。我要你们来读。我要你们翻开《加拉太书》3:16，来看看那应许是什么，还有看看我们是不是包括在他的应许里面。3:16，听着。好的，我从第 15 节开始读。

弟兄们，我且照着人的常话说：虽然是人的文约，若已经立定了，就没有能废弃或加增的。

所应许的原是向亚伯拉罕和他的子孙说的(子孙，就是后裔)……向亚伯拉罕和他的子孙。现在注意。

神并不是说众子孙……(复数)……指着许多人，乃是说……你那一个子孙，指着一个人，就是基督。

<sup>417</sup> 那么基督就是亚伯拉罕的子孙，我们在基督里死去并受洗归于他的身体[译校者注：罗 6:3、8，西 2:20，西 3:3，林前 12:13]，我们就是亚伯拉罕的子孙和应许的继承者[译校者注：加 3:29]。若神对你作了应许，你怎么能失丧呢？你怎么可能堕落，离开主，甚至下地狱呢？

<sup>418</sup> 你说：“难道我们不能犯错吗？”当然会。你犯错后，你会受到惩罚，这是肯定的。亚伯拉罕尝到了，其他人也尝过，你也会尝到的。不要以为那是给你犯罪的权力，不是的。你会为你做的一切事情付出

代价。你会自食其果[译校者注：加 6:7]。你犯一点一滴罪，报应是一大桶。是的。但是，弟兄，那并不是指你丧失了。绝对不是。亚伯拉罕虽然自食其果，但是他仍然是得救的。是的。

<sup>419</sup> 神与以色列立了约。虽然他们失去了他们的产业，他们失去了应许之地，去到了埃及，但是他们并没有失去神与他们所立的约。神说：“我记得与亚伯拉罕所立的约。我记得，我要下去拯救我的民。摩西，去告诉法老我所说的话：‘让我的民离开埃及。’我记得我对亚伯拉罕和他的子孙所作的应许。” [译校者注：出 3:6-8，出 7:16，出 8:1、20，出 9:1、13]

<sup>420</sup> 对我们来说也是一样的。所以如果你死了，你的生命通过基督隐藏在神里面[译校者注：西 3:3]，世界上没有任何东西能伤害你。你可能做错事，但是只要你是神的真正的儿女，知道自己犯了错误，你就会重新站起来，走在正确的道路上。是的，你不会原地踏步的[译校者注：箴 24:16]。

<sup>421</sup> 但是如果你是个懦夫，如果你是蒺藜，没有“起来”的欲望，你会说：“呵，这没有什么了不起的。”

<sup>422</sup> 神的国好比一个人出海捕鱼，撒下网。当他拉上来时，里面有海龟、青蛙、蛇、蜥蜴、水纺蛛和鱼。 [译校者注：太 13:47-48。这里和下面的第 428 节里伯南汉弟兄讲到的“水纺蛛”，原文是 spider (蜘蛛)，但蜘蛛不可能是海里的动物，根据伯南汉弟兄在其它讲道中同样背景下十八次讲到过的 water spider (水纺蛛)，我们认为翻译为“水纺蛛”是正确的。] 那是比喻传福音的情况。

<sup>423</sup> 就像主会告诉一个传道人，比如格里罕弟兄。“到这里来，格里罕弟兄，去那个角落去撒网。”好的，他就拿起他的网去了那里，开始撒网。

好像有人问我：“你去哪儿，比尔弟兄？”

“我正出去到某个地方，在那边的角落撒网。”

<sup>424</sup> 我拉着网说：“主啊，它们都在这里；你知道它们是什么。”我继续拉网，说，“主啊，它们都在这里。”

<sup>425</sup> 注意，海龟就是海龟。它被网住了。是的。这也跟人们陷入情绪化的处境一样；他们说，“啊，哈利路亚！哈利路亚！赞美主。荣耀归于神。哈利路亚！”他们只是被网住了，就那么回事。

<sup>426</sup> 如果是老海龟的灵在他们里面，他们不会呆太久，他们说：“让我告诉你……”然后就爬回原处。

<sup>427</sup> 还有那老龙虾会说：“我弄不懂那些玩意儿。”看到没有？

<sup>428</sup> 水纺蛛小姐会在这里坐一会儿，她会扑通、扑通、扑通，说：“哎

呀，这里一点意思也没有。”[译校者注：这节和上面的第 422 节伯南汉弟兄讲到的“水纺蛛”，原文是 spider(蜘蛛)，但蜘蛛不可能是海里的动物，根据伯南汉弟兄在其它多场讲道中同样背景下十八次讲到过的 water spider(水纺蛛)，我们认为翻译为“水纺蛛”是正确的。]

<sup>429</sup> 蛇小姐会说：“呵，他们是一帮圣滚轮。就那么回事。我要去找神志更清醒的人。”为什么，她一开始就是一条蛇。那福音之网正好网到了你，就是那样。

<sup>430</sup> 但是鱼被摆到了主人的桌上。他从一开始就是鱼，他的后代也是鱼。他本来就是鱼，神从创世以前就认识他的鱼。哈利路亚！

<sup>431</sup> 记住，它们都是在同样的泥巴水里呼吸的。它们在同一条溪流里呼吸。那是对的。我们都是从同一个灵磐石里喝水[译校者注：林前 10:4，出 17:6]。都在旷野里吃同样的吗哪[译校者注：约 6:31、49、58，林前 10:3]。迦勒和约书亚吃的是与其他人吃的一样的吗哪[民 14:29-33, 38]。但是其他人都倒在旷野里死了[译校者注：林前 10:3-5]。只有迦勒和约书亚两个被拣选，他们进入了迦南地。是的。

<sup>432</sup> 我们都被造来饮同样的源泉[译校者注：林前 10:4]。但并非饮了的人都得救。我们被造来在一起喊叫，我们被造来在一起喜乐，但是只有被拣选的得救。你注意到圣经说的吗？“两种灵是那么相似，倘若能行，连选民也就迷惑了。[译校者注：太 24:24，可 13:22]”倘若能行，明白没有？那真正的神的灵在得救的人身上，他们被拣选进入永生。

<sup>433</sup> 我们要结束了。内维尔弟兄会接着讲我没讲完的。好的。[译校者注：本节下面和第 434 节是读《加拉太书》3:17-20]：

我是这么说，神预先所立的约，不能被那四百三十年以后的律法废掉，叫应许归于虚空。

那是神给亚伯拉罕的应许，是在律法之前就有了的。

因为承受产业，若本乎律法，就不本乎应许；但神是凭着应许把产业赐给亚伯拉罕。

不是靠着做什么，不是靠着律法，不是靠你们教会的任何规定，不是靠加入教会，或其它任何规定。它是完全靠神的恩典，是神赐给你的。这就是了。

<sup>434</sup> 注意。

这样说来，律法是为为什么有的呢？原是为过犯添上的，等候那蒙应许的子孙来到……

那不是跟我的鼻子长在我脸上一样清楚吗？律法是加上的，直到那个后裔出现，就是基督，这应许是对他而作出的。

……并且是藉天使经中保之手设立的。

但中保本不是为一面作的，神却是一位。

<sup>435</sup> 我只讲到这里，这以后的由内维尔弟兄讲，就是星期三晚上讲。

<sup>436</sup> 你明白我们已经讲过的吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 一个重生的基督徒绝对不可能……我不是指那些自称的，而是指真正重生的基督徒，他们绝不会从恩典里失丧的，他不可能那样。他可能会跌倒，是的，但是他不可能离弃恩典。

亚伯拉罕从恩典里跌倒过，肯定是的。神告诉他留在那里，他离开了那里，但是他从来没有失去已立的约。他仍然是神所拣选的。他是神设立的一位先知[译校者注：创 20:7]。他永远是先知。他永远是属神的。

<sup>437</sup> 注意，圣经说所有的以色列人都会得救。多少人知道这一点？圣经说所有的以色列人都会得救的[译校者注：罗 11:26]。以色列不是指那些肉体上的以色列人，而是指属灵的以色列人[译校者注：罗 2:28-29]，因为恩赐和选召是没有后悔的[译校者注：罗 11:29]。那不是圣经《加拉太书》里接下来的那节经文所说的吗[译校者注：加 3:29]？好的，所有的以色列人都会得救。他们中的每一个都会得救。我们怎样成为以色列人呢？在基督里死去，就是亚伯拉罕的后裔，照着应许而成为承受产业的[译校者注：加 3:29]。

<sup>438</sup> 保罗说：“因为外面作犹太人的，不是真犹太人。[译校者注：罗 2:28-29]”我们凭着应许、通过基督接受他作为我们个人的救主，而成为亚伯拉罕的后裔[译校者注：加 3:29]。

<sup>439</sup> 啊，我希望你能明白这一点。如果你能呆久一点的话，我希望你弄明白它。我们讲完这一点，然后我们就讲麦基洗德，那就会再次提起这一点。我们现在就开始……所有这一切是很奇妙的。我们一直是在讲这些精华的内容。

<sup>440</sup> 你看，如果你看这里，你从这里认真观察……就象有一位名副其实的三位一体论者，他相信有三位神，有一次他告诉我，说《马太福音》第3章第16-17节绝对证明了在神性里有三位，三个个别的人。[译校者注：中国有许多信徒说：“我们说‘三位一体的神’，或者‘三一神’，并不是指有三位神呀，而是指一位神的三个‘位格’。其实‘三位一体的神’或者‘三一神’的概念是从英文 TRINITY 翻译来的，英文里这个词的原意是指在一样的神性之中有互相分离和独立的三位神，三位中的每一位都是神。也就是，第一位：父神，第二位：子神，第三位：圣灵神。这种 TRINITY 教义是违背圣经的，是圣经里根本没有教导过的。是先有了 TRINITY 教义，后有中国信徒说的‘三位一体’”]

的神’或者‘三一神’。所以说，无论怎么解释三位一体不是指三位神也没用，因为它是来源于指三位神的 TRINITY 的。]

<sup>441</sup> 我说：“我要看看是怎么说的。”

<sup>442</sup> 他说：“注意。”他就站在这讲台附近，说：“看这里，《马太福音》第3章。当耶稣从水里出来，天为他开了。他就看见神的灵像鸽子降在他身上。从天上有声音说：‘这是我的爱子，我所喜爱的[译校者注：太3:16-17，可1:10-11，路3:21-22]。’有三位：子在岸边，圣灵在中间，父在上面。”

我说：“弟兄，经文不是那个意思。”

他说：“是的，是那个意思。”

我说：“再读一遍，看看是不是那个意思。”

<sup>443</sup> 这是他的图画：这里是神的儿子，这是父神，这是神的圣灵像只鸽子。注意看。圣经说，当耶稣受洗时，“子随即从水里上来，天忽然为他开了，他就看见神的灵仿佛鸽子降下……”不是另外一个人在那里，而是这神的灵象鸽子一样（那是在他上面）。从天上有声音说：“这是我的爱子，我所喜悦的。”读《马太福音》第3章，看是不是那样说的。看，不是三个人，根本不是。

<sup>444</sup> 那就是理由。《希伯来书》6:4-6 不是说当一个人犯错后就不能回头。圣经不是那样说的。不是那样说的。它说：“一个人若是本来就在那里，回头来重新开始是不可能的。”他办不到。

<sup>445</sup> 圣经说：“凡从神生的，就不犯罪，他也不能犯罪，因为神的道存在他心里[译校者注：约一3:9]。”当有一个祭物在那里顶替我的时候，我怎么还能被称为罪人呢？当死亡的代价已经为我付清了，我怎么还能死呢？当我拥有了永恒的生命时，我怎么会死呢？我怎么会？不可能的。[译校者注：约一3:9]

<sup>446</sup> 如果我拥有这个城市市长的书面许可，开车穿过市区每小时可以开到六十英里的话，任何警察怎么能因为我开到了每小时六十英里而逮捕我呢？你怎么能那么做？我得到了市长的许可说我可以开那么快的。警察不可以逮捕我。他可以吹哨子等等，但是我可以不理睬。那与我无关，我有许可证。

<sup>447</sup> 当基督已经为我而死，我因他的恩典和对我的爱而成为他的义人[译校者注：林前1:30，林后5:21，腓3:9]，在我和神之间放着这一祭物的情况下，我怎么能犯罪呢？我不能犯罪，不能那么做。神看不到我的过犯，他只看到基督。基督代替了我；当我做错任何事时，基督就承担了我

的错。我认了错，“我错了。他是公义的。主啊，你知道我的心。你知道我不是有意的。我错了，请饶恕我。”神永远不看我犯的错。耶稣的宝血时刻都遮盖着我。因此神怎么会看到我的错呢？他怎么会计算我的罪呢？他不会的。就在我认罪的那一刻，我的罪就被赦免了。[VGR原注：伯南汉弟兄弄响他的手指]是的。

<sup>448</sup> 就好像你拿着一个滴管，取一点黑墨水，放在装着漂白水的浴盆上方，滴一滴黑墨水在浴盆里，那墨水马上就溶化在漂白水里。那墨水化成了漂白水。那就好象你认了罪……如果你在基督里，在你和神之间是一盆漂白水，你的罪就化为乌有，你成了义人，因为有公义的祭物在那里等着你。

在末世我来到那河边，  
最后的悲伤已如风刮走；  
只有一种想法令我兴奋，  
使我的心充满高兴万分。  
我不必独自过约旦河。

<sup>449</sup> 那是一件好事，那是一件好事。我不必独自过去。某一天我们会来到生命的尽头。太阳会拒绝发光；那时神会召唤。

<sup>450</sup> 亚当会伸手握住夏娃，说：“亲爱的，时候到了。是该醒过来的时候了。”

<sup>451</sup> 夏娃会伸出手，搂住亚伯，说：“宝贝，醒来吧！是该醒来的时候了。”亚伯会搂住塞特；塞特会搂住挪亚；挪亚会搂住……啊，就这样一个接着一个。一直到亚伯拉罕，一直到他的后裔。当神的儿子来到时，会有一场巨大的震动和惊醒[译校者注：太 27:51-53]。我们在那天会以他的形象站立着[译校者注：罗 6:5，罗 8:29，约一 3:2，腓 3:21]。

<sup>452</sup> 如果你在世上犯罪，你就要为罪付出代价。[译校者注：加 6:7]

<sup>453</sup> 有个想法一直萦绕着我，我必须把它说出来。我曾经四、五次想忘却它。我现在必须把它说出来。有多少人记得那位牧师，就是那位来自“神的会”的那位弟兄？他就在这里，他的名字叫什么？就是给那里的沃刚公司做事的那位弟兄。啊，你们都……就是这边拐角的“第一神的教会”。啊，他在经济萧条时卖过罗里斯 [译校者注：伯南汉弟兄一生的布道中有两场提到过这位弟兄所卖过的东西，一是本场，原文为 rawleighs，另一场是“神的医治(54-1219M)”，原文是 rawleigh。在那场提到这东西时举了一个例子“蛋糕粉”。这东西是当时的一种家庭常用小商品，“罗里斯”是其老商标名。] 他是一个真实的、虔诚的、圣洁的人。史密斯弟兄顶替了他的位置。我过一会儿会想起他的名字。他

是个蒙神拯救的人。

<sup>454</sup> 记住，作为基督徒，如果你做错了事而不去纠正，神会警告你。如果你不理睬那警告，神会让你从地上消失。那是他行事的方式。

<sup>455</sup> 你记得在圣经里所记载的吗？看看哥林多教会。神告诉了他们在基督里的位置。当神警告他们什么事要发生时，他们就纠正他们自己，使自己与神一致。 [译者注：《哥林多前书》第5章]

<sup>456</sup> 那位弟兄，他是个很好的弟兄，我相信他是个蒙神拯救的人。他在这里的沃刚公司找了一份工作。如果有认识他的人坐在这里，我希望你们不要误会我。如果你坐在这里，我也认不出。是了，他是拉姆齐，拉姆齐弟兄，有多少人认识来自“神的会”的拉姆齐弟兄？你肯定认识的，他是个很好的弟兄。他经常来我的家，我们在一起交谈，我们坐在那里哭泣，互相拉着手；他是个真正的基督徒。

<sup>457</sup> 有一天，我刚从国外的聚会回来，要检修汽车，我就去了他那里。拉姆齐弟兄说：“比利，我能为你做什么吗？”

<sup>458</sup> 我说：“拉姆齐弟兄，检查一下车，换换机油。”

<sup>459</sup> 他说：“好的，车还是很好。”他说：“你的聚会很好吧？”

<sup>460</sup> 我说：“啊，拉姆齐弟兄，那真是很好的。我希望有一天你能跟我一起去。你为什么不跟我一起去？”

他说：“比利，我不再事奉主了。”

我看看四周，说：“你说什么？”

<sup>461</sup> 他就这样说：“我不再事奉主了。”然后就走开了。

<sup>462</sup> 我想：“啊，他是跟我说笑的。”我继续做我该做的事，到了其它地方。

<sup>463</sup> 然后回来拿车，就回家了。到了家之后，我开始想起他所说的话：“我不再事奉主了。”

<sup>464</sup> 主让我又回去找他。所以我说：“美达，你照顾好家里的事。”

<sup>465</sup> 我坐进了我的汽车，又开回了修车铺，再次停在那里，进了沃刚公司。

我说：“拉姆齐弟兄，我想问你一个问题。”

他说：“好的，比利，什么问题？”

我说：“你刚才说你不再事奉主了。你是在跟我说笑吧，对不对？”

他说：“不是说笑。”

我说：“拉姆齐弟兄，你不是真的吧。”

他说：“我是认真的。”

我说：“你难道不爱他吗？”

他说：“如果我爱他，我就会事奉他。不是吗，比利？”他走开了。

我说：“拉姆齐弟兄！”

他说：“我不想再提那个话题。”

<sup>466</sup> 我回到家，进了房间，关上门。啊，你不知道我的心有多么沉重，你知道，就好象一个孩子被夺掉了饼干或什么东西一样。我想，“什么？不可能。一定有什么事发生在拉姆齐弟兄身上。”

<sup>467</sup> 有一个黑人小孩名叫吉米，他上这里的教会，有一条腿……你知道，他腿有点跛。我忘记了他的姓，就是那个在沃刚公司搬运废车的。他见到我，说：“伯南汉牧师，你知道吗，我不明白拉姆齐博士到底发生了什么事。有一天我告诉他说：‘我们这附近的人连开口说话都很小心，因为你是个敬畏神的人。’但他拿起他的传道执照走到垃圾箱那里，撕毁了执照，扔进了垃圾箱，说：‘我再也不要与它有任何的关系了。’”

吉米说：“喂，先生，你不该那么做。”

拉姆齐说：“吉米，我结束了事奉主。”

吉米继续说：“你不是真的吧。”

<sup>468</sup> 吉米对我说：“然后他告诉我，劳动节那天他要来这里修发动机。”我想是劳动节那天。“他又说：‘吉米，我要你来帮我的忙。’”

<sup>469</sup> 吉米说：“我从教会回来后才去帮你的忙，但是我要先去教会。”

<sup>470</sup> 吉米去到那里，拉姆齐先生正在修他的发动机。他说：“吉米，到河那边给我买一箱啤酒来，这边的酒吧已经关门了。”

<sup>471</sup> 吉米说：“拉姆齐先生，我在许多事上都犯过错，但是我决不会在为我的仆人买一箱啤酒的事上犯罪。不，先生，我不会那么做。”

<sup>472</sup> 拉姆齐说：“去吧，吉米，帮我去买。”

<sup>473</sup> 吉米说：“拉姆齐先生，我可以帮你修发动机。但如果你要买啤酒，你自己去吧。我决不会帮我的仆人做那样的事。”

<sup>474</sup> 于是拉姆齐跳上了吉米的汽车，过了河，回来时已经喝得半醉，提着一箱啤酒，边走边喝。

<sup>475</sup> 他开始走下坡路。他病了。看到没有？他不听神对他所说的话。我警告他，我已经尽了我最大的努力。史密斯弟兄找过他，也警告过他。每个人都尽了最大的努力来帮他，但是他仍然摇头拒绝。接着发生了什么呢？他病了，后来去世了。那说明他是个得救了的人。如果神不能使他……不能使他顺服，他就不得不把他带走，把他带回天家。



那正是圣经所说的。那是圣经的应许。如果你拒绝纠正，那么你就必须回天家。

<sup>476</sup> 所以神在拯救了你之后就不能失去你，但是他可以缩短你的寿命，并且使你对你所犯的每一样罪付出代价。所以如果你犯罪，你就必须为你所做的付出代价。记住这一点。[译校者注：加 6:7]

<sup>477</sup> 愿神与你同在。今天晚上我相信，拉姆齐弟兄是得救了的。绝对是，我相信这一点。但是他就是不顺服神，当他不能顺服神时，神就必须把他带回天家。那是神唯一能做的事，为什么呢？“他会把嘲讽和耻辱带到那使他成圣之约的血里去。”是的。“将那使他成圣之约的血当作平常 [译校者注：来 10:29]，”那不正是这部《希伯来书》所说的吗？看到没有？他是不可能失丧的，但是他带来了嘲讽和耻辱，所以神不得不把他从地上带走，带他回天家。那正是发生在拉姆齐身上的事。愿主祝福你，让我们低头祷告。

<sup>478</sup> 最圣洁和恩慈的父啊，我们确实感谢你，因为你应许我们说，你永远不离弃我们 [译校者注：来 13:5]。你应许我们说，你会在我们生命中与我们同行，伴随我们一起走过死荫的幽谷 [译校者注：诗 23:4]。你应许我们说，我们有永生，那是你白白赐给我们的。我们永远不会失去它：“到我这里来的人就有永生 [译校者注：约 6:37]。”既然是永恒的生命，就没有终结，你应许在末世要叫我们复活 [译校者注：约 6:39-40、44]。我们对此非常感谢。我们感谢你的道教导了我们这一点。它给了我们可靠的盼望。它使我们明白我们的父就是爱 [译校者注：约一 4:7-8]。他爱我们，拣选了我们。你说过：“不是你们拣选了我，是我拣选和预定了你们 [译校者注：约 15:16]。”我感谢你，父啊，你已经做了。今天晚上坐在这里的许多人，已经预定得永生 [译校者注：徒 13:48]，已经接受耶稣基督为他们个人的救主，圣灵的果子伴随着他们的生命：恩慈、温柔、谦卑、仁爱、喜乐、和平、忍耐、良善 [译校者注：加 5:22-23]。我们为此感谢你。

<sup>479</sup> 父啊，我们祈求，也许今天晚上在这里有什么人还没有这些果子伴随他们，而是靠着某种幻想，靠着某天做过某事，靠着情绪冲动而感觉良好……他们可能喊叫过，可能做过许多事。但是，父啊，如果他们还没有结出圣灵的果子，使他们一天一天都在爱里，饶恕他们的敌人，纠正他们的错误，活出平安和仁爱，甜蜜、善良地彼此相待，对教会热心，爱基督和他的儿女们，啊，永恒的神啊，求你饶恕他们。尽管他们是教会的成员，是地上身体的肢体，愿他们现在就把属血气的死行抛开，竭力进到完全的地步 [译校者注：来 6:1-2]。主啊，求你恩准。

愿他们进到完全的那一位跟前，接受他作为他们犯罪的中保[译校者注：约一 2:2，约一 4:10，罗 3:25]，他能成为犯罪的男人和女人的完美祭物，把神仁爱和平的恩典供给他们，直到他们进到神的面前得永生。父啊，求你恩准。当我们低着头时：

<sup>480</sup> 如果这里有这样的人，想把守圣餐、洗礼、感情冲动等属血气的生命换成一个真正充满真爱的心，能走到你最怀恨的敌人面前，拥抱他并说：“弟兄，我要为你祷告。我爱你。”如果你想把那属血气的经历换成真爱的经历，请你向神举起手，说：“神啊，今天晚上就接纳我，把我造成我本来应该是的样子。”我要在讲台上为你祷告。你想要这样的祷告吗？请举起你的手。

<sup>481</sup> 后面的那位先生，神祝福你。弟兄，神祝福你。还有吗？先生，神祝福你。“我在教会里已经很多年了。”先生，神祝福你。这位弟兄，神祝福你。那边的女士，神祝福你。“我要求神使我平安。”你……很爱发怒吗？你与众不同吗？你怀疑吗？不稳定吗？你很想知道究竟什么是对、什么是错吗？你来到基督面前，心里是不是充满确信和爱？你能毫无畏惧地来到他面前，说“我知道神是我的父”吗？

<sup>482</sup> 再不会被定罪，你已经出死入生了[译校者注：约 5:24]。你是知道的，你也注意到你生命的改变。你是仁爱的、饶恕别人的、恩慈的、和平的、温柔的[译校者注：加 5:22-23]，圣灵所有的果子每天伴随着你的生命。当你做错了任何事，“哦，我错了。我做错了。”一想到做错了，你立刻就会纠正过来。不会多等一分钟，马上纠正过来。如果不是这样，就说明在你里面没有基督的灵。你可能是个好女人，你可能是个好男人。你在教会里可能名声不错，你在邻居中可能名声不错，但是你进到了那完全的地步、进到那完全信赖基督的地步了吗？凭着这点，神给你一个印记。“亚伯拉罕信神，因此而被称义。神给了他割礼的印记，作为一个确据。”[译校者注：创 15:6，创 17:7-9，罗 4:3、11，加 3:6]

<sup>483</sup> 你说：“我信神，我认过罪。”但是神在你的生命里给了你圣灵的印记吗？就是仁爱、喜乐等圣灵的果子来证明你得救了。如果他还没有那么做，那就说明他还没有接纳你的信心。你只是认了罪。他还没有接受你的认罪，那就表明有某些事不对劲。你愿意接受他吗？在我们祷告之前，若有这样的人，请举起你的手。

<sup>484</sup> 年轻的女士，神祝福你。神也祝福后面的那位。神祝福你。好的，在我们祷告之前，还有吗？好的。后面的那位姐妹，神祝福你。弟兄，神祝福你。弟兄，神祝福你。我的弟兄，神祝福你。是的。大概有十

到十五个人的手举起来了。现在让我们祷告。

<sup>485</sup> 可称颂的主啊，他们在他们的座位上寻找祭坛。那祭坛就在他们的座位上，就是他们现在所坐着的地方；你向他们的心说话，指出他们的错误。在他们的座位上你已经在他们的心里放进了一种愿望，就是渴望更象耶稣。

<sup>486</sup> 他们想要他们的生命改变，他们想要温柔和谦卑，他们想要恩慈和克制，他们想要忍耐和包容。他们想要象个基督徒，象基督那样，直到当他们走到街上时，世人都说：“那个人真是个基督徒。那个女人真是个基督徒。啊，他们是最恩慈、最温柔、最甜蜜的人。”

<sup>487</sup> 主啊，求你恩准他们今天晚上就领受那样的经历。愿他们永远不要靠着教会的能力，不要靠着与其它教会或教派的关系。或靠着他们的感情、幻想以及所发生过的那些情绪化的事。也许他们喊叫过，说过方言，或做过类似的事。

<sup>488</sup> 永恒的神啊，让他们不要试图依赖那些东西进天国，因为我们见过如此之多悲惨的失败先例。你说过那会失败的：“说方言之能终必停止！说预言之能终必归于无有！知识也终必归于无有。”啊，所有这些东西，医治的神迹等，都是恩赐，但它们总会归于无有。惟有神的爱是不止息的。[译校者注：林前 13:8]

<sup>489</sup> 神啊，请你把爱创造在他们心里，让他们知道是那圣灵所结的果子。主啊，现在就成就吧，我们等待着你，我们奉耶稣的名这样祈求。

<sup>490</sup> [VGR 原注：磁带有空白] ……火球狂舞，斑鸠在屋子里飞来飞去，能看见基督的双手被荆棘绑着，他的……[译校者注：此处磁带有空白，省略号表示的内容是伯南汉弟兄在描述当时发生在某些医治大聚会上的荒谬情景。伯南汉弟兄是不同意那种做法的，他把这种做法归类于“狂热”，就是带领人们偏离神的道而去盲目追求神迹奇事等。]啊，你们知不知道那是敌基督的阴谋吗？耶稣说：“一有这些事，你们就当挺身昂首，因为你们得赎的日子近了[译校者注：路 21:28]。”那就是为什么我喜欢把我能腾出的每一分钟都用在教会里，来坚固你们的信心。内维尔弟兄不会永远和我们在一起。我相信内维尔弟兄是一个善良、可靠的福音教师。我们不知道什么样的教导会侵入这个讲台，如果有那样的事发生时，“我的羊认识我的声音[译校者注：约 10:3, 4, 27]。”持守这道。永远不要离开这道。你们要牢牢地守住它。你们要站稳在基督使你得自由得释放的真道上。不要卷入那些捆绑之中[译校者注：加 5:1]。稳固地站着，自由地站着。神会祝福你的。这世界上没有什么东西值得我们惧怕。

<sup>491</sup> 你们总是摇摆不定。我注意到人们来要求祷告；他们会偷偷地溜进祷告队伍里。下次他们看见一场医治聚会，他们又会偷偷地溜进那队伍里。我不责怪他们。他们试图要得到解脱，但是他们的行事方法是错误的。你在做神叫你不要做的事。明白吗？你坦然无惧地走向施恩宝座，相信你所求的必得着 [译校者注：来 4:16，可 11:24，约一 3:22，约 14:13-14，约 15:7，约 16:24]，你就持守着它。那是你应做的，而不是从一个布道会跑到另一个布道会，从一个教会跑到另一个教会，从一个复兴会跑到另一个复兴会。

<sup>492</sup> 他们把那些医治聚会当作毫无意义的活动。的确是这样，他们是那么做的，甚至到了一个地步连那些知识分子也注意到他们的所作所为，并怀疑这类的聚会。神不要那些东西。医治不一定要在大聚会里。医治应该在每一个地方教会里，在神的恩赐运行之下，但是我们不要去强调那些恩赐。不要注重恩赐。如果神想要为某事使用你，他会做的。但我们要寻求那赐恩赐者。

<sup>493</sup> 有一次马丁路德说方言之后，别人问他为什么不传讲说方言的事。他说：“如果我传讲它，我的会众就会追随那恩赐而不是追随那位赐恩赐者。”确是如此。

<sup>494</sup> 有一次慕迪在讲道，他讲道讲得如此富有灵感，以至于说起了方言。他说：“求神饶恕我叽哩咕噜地说了些愚蠢的话。”的确是这样。明白吗？他们有过那些恩赐。我们相信那些恩赐，但是它们必须被安置在合适的位置，并且不应该作为领受圣灵的凭据。

<sup>495</sup> 在圣经里没有任何别的东西能作为领受圣灵的凭据 [译校者注：林前 14:22]，惟有圣灵的果子。你能找出耶稣在哪里说过其它别的吗？你找不到的，先生。圣灵的凭据就是圣灵的果子。耶稣说：“凭他们所结的果子就能认出他们 [译校者注：太 7:17-20，太 12:33，路 6:44]。”圣灵的果子就是仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制 [译校者注：加 5:22-23]。敌人的果子就是敌意、仇恨、怨言、纷争等等 [译校者注：加 5:19-21]，那是敌人的果子。所以你可以凭着你生活的方式，来判断你是否站在神这一边。如果你全心全意地爱他，你爱他，你是温柔的，每天与他同行，你就知道你已出死入生了。如果你不是那样，而是别的什么样子，你就只是在模仿基督徒。是的。一切属血气的模仿肯定都会暴露的，我们知道那一点 [译校者注：太 7:17-20，太 12:33，路 6:44]。

<sup>496</sup> 所以，不要过那样的生活，你没有必要那么做。当天空充满着完美、真实的东西时，你为什么还要接受一个替代品呢？确实如此。让

我拥有神，那是我想要的。阿们。

<sup>497</sup> 有要求代祷的吗？如果有，请你举手。我们今天上午举行了医治聚会。我估计……这边的这位女士？好的，姐妹，你能上前来吗？我们的长老弟兄能不能来抹油？

[VGR 原注：磁带有空白]

……照在我身上，

主啊，照在我身上，照在我身上，

让从公义而来的光照在我身上。

<sup>498</sup> 他不是很奇妙吗？让我们非常安静地低下头。再唱一遍“照在我身上”。每个人都继续唱。照在……在你的魂里敬拜他。明白吗？要安静，接着有医治事奉。我的讲道结束了。让我们敬拜。

让从公义而来的光照在我身上。

主啊，照在我身上，照在我身上，

让从公义而来的光照在我身上。

让我像耶稣，让我像耶稣，（啊……）

我在地上渴望像耶稣，

从地上到荣耀的途中，

我只求像耶稣。

我们要在美丽光中行走，

来到那仁慈的露珠闪烁的地方，

日夜都照着我们，

耶稣，世上的光，

所有光明的圣徒都宣称，

耶稣，世上的光，

天上的钟声要敲响，

耶稣，世上的光……

主啊，接受我们，我们在敬拜你。

我们要在美丽光中行走，

来到那仁慈的露珠闪烁的地方，

日夜都照着我们，

耶稣，世上的光，

<sup>499</sup> 难道你你不爱那被洁净的感受吗？你感觉好吗？请举起你的手。那些古老的诗歌，那些古老的赞美诗，它们有特别的吸引力。在基督教会里，我更喜欢那些古老的诗歌胜过那些属世的现代诗歌。我喜欢

那些老歌；我喜欢……

我心依傍十架，（啊，多好！）  
 在彼有生命泉。  
 基督宝血已流出，  
 洗我万众罪愆。  
 十字架，十字架，  
 永是我的荣耀，  
 我众罪都洗清洁，  
 惟靠基督宝血。

<sup>500</sup> 在唱着这些老歌时，我能轻易地离世而去。难道你不觉得吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 多么奇妙啊！问题全都解决了吗？你知道，我很高兴我全解决了。难道你不是吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 过去的欠债早就还清了。我告诉他：“主啊，我不想在这河的另一边还有什么麻烦。我想现在就弄清楚。“我想要认识他。我想要认识他。” [译校者注：腓 3:10]

<sup>501</sup> 在我们每一个人的面前有一个又大又黑的深渊。我们正朝那里走。我们的心每跳动一次，我们就离它更近一步。但是当我到了那里时，我不想像懦夫一样胆怯。我要披上他公义的衣袍，进到里面，认识到这一点，“我知道主复活的能力 [译校者注：腓 3:10]。” 当他呼唤时，我就会从死里复活出来 [译校者注：罗 8:11]。啊！

<sup>502</sup> 让我们来唱“我的信心仰望你”这首歌。

我的信心仰望你，  
 各各他的羔羊，  
 啊，神圣的救主！  
 请垂听我的祷告，  
 除去我的一切罪孽，  
 让我不再迷路  
 离开你的身边。

<sup>503</sup> 伟大的教师，你已经用你非凡的话语教导了我们，我们的心因怀着被提的恩典而震动，因为知道我们已经出死入生了。那呼召我们的仁慈善良的主耶稣，已经把我们在他的宝血里洗净，送到了神的面前，没有瑕疵，无可责备 [译校者注：犹 24；弗 5:27]。因为他已经除去了我们的罪，我们没有罪了。神把我们的罪全都放在他身上，他为我们的罪孽压伤 [译校者注：赛 53:5-6]。啊，我们多么爱他，神的伟大的羔羊。

<sup>504</sup> 父啊，我们祈求，你给我们说话和表达的能力，好让我们能告诉其他人，让他们也认识耶稣，也爱他，因为他先爱了他们。祈求你把这个恩典赐给我们。

感谢你，父，让那些新生的婴儿进到神的国。愿他们在他们的家乡找到一个好教会，在那里事奉你，直到死亡把他们从这疲惫疼痛的旧身体里解放出来，把他们送到神面前，没有瑕疵，无可责备，在将要到来的时代里，拥有永恒的生命。我们奉他的名这样求。阿们。

## 《希伯来书》讲道集

威廉·玛利安·伯南汉弟兄关于圣经《希伯来书》的这十一篇信息是 1957 年 8 月 21 日到 9 月 22 日在美国印地安那州杰弗逊维尔的伯南汉堂所传讲的。在获得更清晰和更完整的原版录音磁带的情况下，我们对这本书进行了重新校订。我们尽力准确地把原磁带上的口头信息转换成印刷的书面信息，未做任何增删改动，由“神之声录音”机构于 2006 年重新印刷发行。

“神之声录音”机构 2003 年版权所有

---

“神之声录音”机构的标志、地址、电话和网址



VOICE OF GOD RECORDINGS

P. O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131, USA

(+ 1 812) 256 1177

[www.branham.org](http://www.branham.org)



## 版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)